



**Djurgårdens IF
AIK
FOTBOLLSTADION**

4/9-68, kl. 19.00

Nr 16

Pris 1 kr



Huvudvärk?

ALBYL hjälper

SVERIGE-ÅLAND-FINLAND



DE SNABBA OCH BILLIGA BILFÄRJORNA

Avstånd:	Vikinglinjens färjor:	
Kapellskär	Stockholm	99 km
Nådendal	Norrtälje	31 km
	Uppsala	99 km
	Helsingfors	179 km
	Tammerfors	175 km
	Åbo	16 km
	Kapellskär	1000
	Visby	1200
	Viking	140
	Viking II	85
	Ålandsfärjan	600
		800
		40
		2

Restider: Kapellskär-Mariehamn 2½ tim. Kapellskär-Nådendal 6¾ tim.



För närmare information kontakta en resabyrå eller

VIKINGLINJEN

Sturegatan 6
Stockholm
08/24 64 25
Kapellskär
0176/440 00, 440 47

**Spetsad
med Bourbon
Whiskey.**





***"använder Ni inte SCHICK
vet Ni inte vad rakning är"***



Alltid jämt!

Gösta "Knivsta" Sandberg, uppskattad djurgårdstränare, fick en fråga efter 4—2-segern mot Örgryte sistlidna omgång:

— Nu rusar ni alltså mot Guldets, med en ledning på fyra poäng?

— RUSAR?! Aldrig i världen. Nästa match innebär en dust med icke obekanta AIK. Tala inte om givna poäng med en djurgårdare. Det blir som vanligt en jättesvår, cupbetonad historia.

"Knivstas" yttrande är signifikativt för den ömsesidiga respekten mellan Stockholms tvillingklubbar. Klasskillnaden får synas aldrig så stor i tabellen — i derby är det ändå hugget som stucket.

Kvällens arvfiendemöte är i allsvenskan det 43:e i ordningen. Och djurgårdare är fullt förstådda när de uttalar stor respekt för AIK, trots att svartingarna (ofta i vittröjor numera) ligger illa till och är inblandade i bottenstriden.

Statistiken talar nämligen till AIK:s fördel. 16 vunna, 15 oavgjorda och 10 förluster är deras facit mot DIF.

I våras vann i alla fall Djurgården med inte mindre än 4—0 och det var en match där allt klaffade för blårånderna. AIK är i dag ute efter revansch — kanske mera än någonsin.



Medaljer — Plaketter — Föreningsmärken
Minnesnålar — Deltagarmärken
Förtjänsttecken — Spelarmärken
Klubbmästerskapstecken

AB SPORRONG & CO

Kungsgatan 17 • Telefon 22 56 60
Box 7060 • Stockholm 7

Vem kommer efter "Särna"?

Stig "Särna" Åkerström var planens nyttigaste spelare när Djurgården i våras vann med 4—0 mot AIK. Han fick tack vare detta omdöme mottaga Dagens Nyheters Derbypokal — ett nytt roligt inslag vid arvfjendernas möten. Spelarna har liksom något alldeles extra att kämpa för.

När "Särna" utsågs var det ett svårt val DN-juryn hade att fatta. Det fanns nämligen många djurgårdare som var bra. Svenne Lindman, Claes Cronqvist — för att nämna två av ässen den gången.

Men lille bolltrollaren Åkerström, med en obändig viljeaktion som sitt kännetecken, tog priset.

- Vem får priset i kväll?
- Kurre Andersson, spår en AIK:are.
- Varför inte Ronney Pettersson, siar en djurgårdare.

**Läs allt
om
matchen i** **DAGENS
NYHETER**



Ett starkt försvar skapar trygghet för laget



24 77 25

NI kan skapa trygghet för familjen genom att teckna försäkring i



ALLMÄNNA BEGRAVNINGSFONDEN

Sveavägen 17 x

Stockholm C

Om försäkringar



skall man tala



med en fackman,



Skandia mannen.

*En god vän
i försäkringsfrågor*



SKANDIA
KONCERNEN

Norge U hård nöt — trots statistiken

Om statistiken talar sant... och det gör den ju mera sällan — så skulle Sverige få en lätt match mot Norge i ungdomslandskampen i Skövde den 14 september.

Sedan utbyte inleddes i Linköping 1952 har de blågula aldrig förlorat mot Norge trots att det spelats 17 matcher. Statistiskt har Sverige 15 segrar och 2 draws samt fina 60—15 i målskytte.

De två oavgjorda matcherna tillkom båda på bortaplan (1961 och 1963), men på svensk botten har det aldrig blivit några felstege från blågult.

Men Sverige har haft det besvärligt mot Norge just de senaste hemmamatcherna. Där har det blivit 1—0, 3—2, 2—1 och 3—2 — alltså mycket hårt norskt motstånd.

Det ser inte ut att bli lättare i år!

Ronney byter av Ronnie

Vi kan i derbyt se en landslagsklippa. Ronney Pettersson, blårändernas gårdvar.

28-årige Ronney är åter i Orvar Bergmarks landslag. Efter frånvaron i sovjetkampen, där Hammarbys Ronnie Hellström med bravur debuterade, ska Ronney Pettersson vakta buren mot Finland den 11 september. Orvar satsar säkert på djurgårdaren även senare i VM-kvalmatcherna.

Ronney byter alltså av Ronnie, kan man skriva. Att den senare, 20 år gammal bara, kommer igen är dock säkert. Han är Sveriges mest utvecklingsbare (läs gärna talangfulle också) burväktare just nu. Tackar för det — vi har ju sällan begåvats med någon bredd på målvaktsfronten.

Mera landslagsmän på planen i kväll: Roland Grip, AIK-backen, och djurgårdarna Claes Cronqvist och Jan-Erik Sjöberg.

Hammarby håller på "Sumpan"!

I skuggan av Allsvenskan har det dragit ihop sig i div. II-serierna för slutspurt och kvalomgångar. I norr ligger onekligen Sandvikens IF väl framme för en repris på fjol-årets kvalförsök.

I "vår grupp" Svealand ligger det bra till för Sirius. Ett svårt hinder har dock uppsalalaget nu på lördag (kl 15) då man spelar i Sundbyberg (som tog en pinne av Hammarby i söndags). Förra året då dessa möttes blev det förlust för Sirius med 3—1. Hammarby håller tummarna för Sundbyberg i denna omgång för då dyker chansen åter upp för söderbröderna.

Norra Götaland toppas av Jönköping Södra och kan likt Sandviken känna sig säkra på kvalplats. Sex poäng på fyra omgångar är för mycket att arbeta in.

Fyra lag kämpar sida vid sida i Södra Götaland. Kvar-tetten är Trelleborg, Bromölla, Kalmar och Landskrona. Där blir det finalmatcher i varje omgång och frågan får stå öppen. Småland som en längre tid varit den vita fläcken på kartan har tydligen blommat upp genom Östers fina insatser i allsvenskan. Nu finns det nämligen chans för både Kalmar och Jönköping att sälla sig till de tolv stora.

Dagens tips: Sandviken, Sirius, Jönköping och Kalmar till kval. Kvalvinnare: Sirius och Jönköping.



flamingo
hotel
restaurang
cocktailbar
grill
roulette

intill Fotbollstadion i Solna Centrum • Solna
Tel. vx. 83 08 00

Träna på dagen — ny giv i svensk fotboll

Ny giv som lanserats av Öster och som väntas breda ut sig snabbt hos våra svenska storklubbar: Träna på dagtid — i dagsljus!

Östers eldsjäl Stig Svensson har gladeligen öppnat klubbens kassa (välfylld efter årets publiksuccéer) för att dela ut förlorad arbetsförtjänst. Hans kelgrisar har därmed fått träna nästan som vore de professionella spelare.

Tränaren Vilmos Varszegi lovprisar nya linjen:

— Svenska fotbollsspelare är mycket talangfulla. De är taktiskt mogna och fysiskt starka. Vad de behöver är riktig träning. Att komma alldeles utpumpad till kvällsträningen direkt från arbetet ger inte önskat resultat. Jag ser redan nu att vår dagträning (spelarna får ledigt från jobbet halva dagen och kan samla sig innan träningspassen) gett resultat. Spelarna är inte bara mera harmoniska — de är bättre i spelet också.

Vad säger nu stockholmsklubbarna om Östers giv (dyr sådan, är bäst tillägga)?

Bruno Nyberg, AIK-manager, ger besked:

— Vi ställer oss mycket positiva. Östers linje bör följas upp av alla storklubbar. Det betyder mycket för svensk fotboll i stort. Vi i AIK har länge diskuterat ämnet och hoppas komma till en lösning. Problemet är att komma överens med arbetsgivarna. Öster har tydligen lyckats förträffligt därvidlag — vi hoppas så småningom kunna säga detsamma. Men lätt blir det inte, tyvärr.

Djurgården fruktar förföljarna

Har man en ledning med fyra poäng kan man kanske vara säker i sadeln. Men det är, som "Knivsta" Sandberg framhåller, inte Djurgården.

Man väntar en pårs redan i nästa omgång (på söndagen den 8 september): Elfsborg borta. Programmet därefter:

- Hälsingborg borta;
- Örebro hemma (20 september kl 13.30);
- GAIS borta;
- Norrköping borta;
- Och så slutligen Göteborgs-Kamraterna hemma. Den matchen spelas den 27 oktober kl 13.30.

Minns 1964 då DIF mötte "Änglarna" hemma sista omgången. Man gjorde 4—1 på övertid — i matchens sista spark.



FOTBOLL

Orvar har bestämt sig
Flera proffs än någonsin

VM-match mot NORGE

Onsdagen den 9 oktober kl. 19.00

Biljetterna redan ute

i tidningarnas depeschkontor i Stockholm och Solna

Biljettpriser:	Östra övre läktaren 30:—	Östra nedre läktaren 20:—
	Västra övre läktaren 25:—	Västra nedre läktaren 20:—
	Fondläktarna 15:—	Ståplats 5:—

FOTBOLLSTADION

Spela bollen innan det är för sent



Framtiden

Livförsäkringsaktiebolag
Regionskontor för Stockholmsområdet
Sibyllegatan 32, tel. 63 51 20

Det är Ni som har bollen



Vi har belysningen...

15 öre kostar strömmen per spelare och timme på en fotbolls- och bandyarena av god division 2-klass. Är det dyrt? Pojkarna betalar nog gärna det priset för att få spela i elbelysning varje kväll. Och kostnaderna för anläggning och underhåll av belysningen — oftast en bråkdel av totalkostnaden för idrottsplanen — kommer Ni säkert att anse som en god satsning för idrotten och ungdomen.

Vi projekterar och levererar kompletta belysningar för alla typer av idrottsanläggningar. "Bollen" är nu hos Er — rekommendera vår broschyr "Idrottsplatsbelysning".

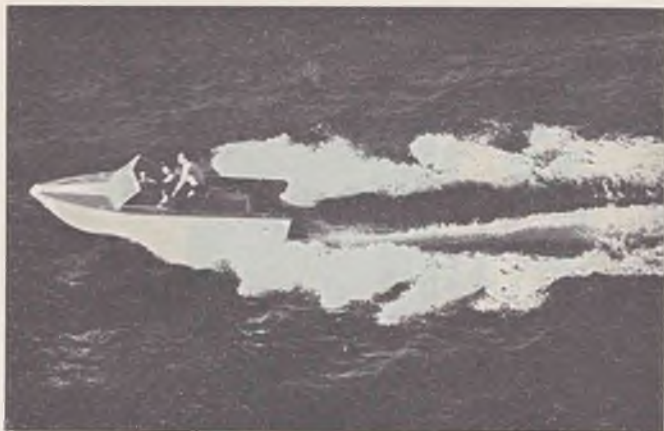
Bilden visar en av Glitter-masterna på Hälssingborgs idrottsplats.



Box 3100 • Stockholm 3



AB VÄGBELYSNING 08/23 3840 • Telex 10675 Lintre



**Plågar du ihjäl utbordarn
eller har du en**

EVINRUDE

Det är en dålig praxis att pressa ut så många hk som möjligt ur cylindervolymen. Evinrude är stolta över motsatsen — **lägsta antal hk/cc!** Det ger slitstyrka. Driftsäkerhet. Segdragningsförmåga.

Evinrude utbordare är **också världens snabbaste**, marknadens tystaste. Har **lägsta vikt/cc. Lägsta pris/cc.** Och — som nyhet hos Evinrude — fotogendrift för de flesta modellerna = mindre än halva bränslekostnaden.

Återförsäljare över hela landet

Generalagent: AB Linco, Linnégatan 31, Stockholm Ö. Tel. 63 06 40

Inte så lätt få med proffsen

Orvar Bergmark, vår förbundskapten, sade direkt efter det så lyckosamma provet mot Sovjet i Göteborg (2—2) att han planerade plocka hem fem—sex proffs till bortalandskampen den 11 september mot Finland.

Orvar menade att denna kamp är den han tänker visa fram sitt tilltänkta VM-kvällag i.

Men det var svårt att få hem proffsen!

● Ove Kindvall — i strålände form just nu — kan inte komma. Men han är klar till den 9 oktober i kvalstarten mot Norge (Råsunda).

● Kurt Axelsson kan inte ställa upp i Helsingfors.

● Örjan Persson får inte ledigt från Glasgow Rangers.

Tvärstopp är det enligt managern David White till finnkampen den 11:e. Till Norge-matchen den 9 oktober måste också ett stort frågetecken noteras för den gode vänsteryttern Persson.

Vidare:

● Bo Larsson, Stuttgart, är liksom Kindvall betraktad som given till Norge-kampen den 9 oktober. Orvar behöver inte testa honom speciellt.

● Thomas Nordahl fick trubbel redan första gången (till Sovjet-matchen) han skulle loss för blågult spel. Anderlecht i Belgien sätter dock näppeligen käppar i hjulen för Thomas. Han kan alltså påräknas till matchen mot finländarna. I alla händelser till VM-kvalet.

● Sven Lindman kommer loss. Men han är ur form, sägs det. Acklimatiseringsbesvär (naturligt) i Rapid. Spelstilen där förbryllar enligt rapporterna Svenne. Men han vänjer sig säkert snart.

■ Ove Grahn slutligen har också problem i sin klubb, Grasshoppers. Man har startat dåligt i schweiziska ligan. Direktörerna är i det läget svårflirtade. Men Ove själv är pigg på att hjälpa blågult (storspel senast mot ryssarna).

Hyr bil, spar pengar, slipp bekymmer!

En rymlig familjebil, en praktisk skåpvagn, en bil eller buss — ja, välj själv. Hos oss får Ni en topptrimmad vagn för varje önskemål och tillfälle. Till lägre kostnad än för egen bil. Vi kan erbjuda Er 17 olika typer av senaste årsmodell.

SOLNA BILUTHYRNING

Solna Centrum
Solna Torg 7
Tel. 27 50 48, 82 92 65

LÄTT MATCH

hitta en bra begagnad bil på

kommersen

Där finns ALLA MÄRKEN

— senare årsmodeller med
KLARTECKNET, som bl.a. inne-
bär RIKSGARANTI, TRAFIK-
SÄKERHET, BYTESRÄTT
Kom och se själv. Välkommen!

SCANIA-BILAR NORR



UR i toppen Eterna Sevenday Zodiac Electronic

se dem hos

WALLIN & LUNDBERG URAFFÄR AB

Upplandsgatan 1, tel. 11 66 68

Spar programmet, värt 10 % vid köp eller rep.

*Bästa målet före och efter matchen är
ett besök hos*

KORV-INGVAR

SOLNA CENTRUM

200 meter söder Fotbollstadion
Tel. 82 45 50

KORV, FISK, HAMBURGARE,
P-FRITES
GLASS — LÄSK

Öppet:

Vard. 11.00–01.00
Sönd. 13.00–01.00

*Bästa målet
efter matchen* **Drottningholms Vårdshus**

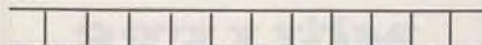
Ring för bordsbeställning 772 01 42

Rymlig parkering • Öppet året runt

Festvåning för stora och små sällskap

Värdfolk: Anne-Marie och Bengt Engström

Raka spåret hela året



SPORTKOMPANIET AB

Vasagatan 46–48, Götgatan 46

Kvällens comeback: Kurre Andersson!

Att göra comeback i allsvenskan är alltid något extra för ett hemvändande proffs. Kurre Andersson, nu mittfältsspelare i AIK, utgör inget undantag.

— Men, säger Kurre, min comeback är liksom inte riktig förrän man mött Djurgården i derby. Det är ju toppen för oss i AIK detta med att möta, och helst slå, Djurgården!

Kurre är 28 år gammal i dag. Har alltså mycket ogjort. Han trivs fint i dagens AIK — lika bra som då han lämnade skutan 1961. Det året gick det för övrigt illa för svartingarna. Guldkantingarna åkte ur.

Sedan 1956 har Kurre inte med egna ögon sett en AIK-seger i serien mot DIF. Det året vann man med 2—1 i ena mötet.



Opel segrar



Att Opel segrar i tävling efter tävling
är ingen tillfällighet – det är kvaliteten
och vägegenskaperna som avgör

P.S. Opel har 5.5.5 garanti
(5 års vagnskadegaranti, 5 års säkerhetskontroll, 5 års rostskyddsgaranti)



stenskott!

bilglasgaranti ger alla bilister ökad säkerhet

Som en värdefull nyhet för alla bilister presenterar nu Glasmästeriförbundet en auktorisering av kompetenta bilglasmästare och en riksomfattande garanti för att Ni fått rätt glassort och perfekt montering. Eventuell ommontering utförs kostnadsfritt hos varje auktoriserad bilglasmästare — alltså även annan än den som satt in rutan — under garantitiden sex månader. Garantin lämnas skriftligt. En särskild dekal på den nya rutan anger glassort — härdat glas eller lamelliglas.

Ni känner igen den auktoriserade bilglasmästaren på här avbildade skylt.



Glasmästeriförbundet

Uddamålet?

Diskussionen går. Och kul är det. Publiken gillar att diskutera förutsättningar inför viktiga matcher.

Så vad respektive tränare tyckte innan dusten i kväll. "Knivsta" Sandberg, DIF:

— Vi vinner. Måste göra det. Men högst med uddamål denna gång. Några 4—0, som i våras, vågar jag inte tro på. AIK är säkerligen ett annat gäng nu — det har ju upptakten efter vilan visat.

Ingemar Ingevik, AIK:

—Vi är piskade ta poäng. Gick på en mina mot Örebro, 1—3, och det var en viss besvikelse eftersom det gått så hyfsat annars i höst. Inte minst tack vare Kurre Anderssons come back. Tror "Knivsta" på uddamålsvinst för Djurgårn tror jag på uddamålsvinst också. För AIK.

Lunch, Middag, Supé på Ulriksdal.

Tag vännerna med och ät en frikostigt härlig måltid på Ulriksdals Wärdshus.

Det är ett trevligt sätt att träffas i pietetsfullt bevarad 1800-talsmiljö i skön parkomgivning.

Väl mött på Ulriksdal!

Kerstin Bergendahl
Källarmästare

Ulriksdals Wärdshus

Ring för bordsbeställning 85 08 15, 85 50 81

Öppet året runt • Musik • Rymlig P-plats

Träning och Trafuril ger resultat

Trafuril liniment en CIBA-produkt
Receptfritt på apotek

Boken **FOTBOLL**

(med Svenska Fotbollförbundets årsberättelse)

Brunnhages Förlag AB

(f.d. Svenska Sportförlaget)

Upplandsgatan 22 - Tel. 34 98 90 - Stockholm Va



IDROTTSBOKEN
OLYMPIABOKEN

**NATIONAL
Hi-Top
batterier**



WASABRÖD GER RÅG I ÖRYGGEN!

**minolta
kameror**

Djurgården

Domare: Einar Boström, Gävle

Linjemän: Milton Blomgren, Hofors, röd flagg, och
John Sjöberg, Gävle, gul flagg

AIK

3 Björn Jonsson

4 Jan-Erik Sjöberg

1 Ronney Pettersson

5 Willy Gummesson

2 Inge Karlsson

9 Jan
Svensson

18 Olle
Hellström

11 Dan Brzokoupil

10 Björn Persson

6 Claes Cronqvist

7 Stig Åkerström

8 Tord Grip

9 Kent Persson

10 Roland Lundblad

11 Lennart Backman

6 Kurt
Andersson

7 Jim
Nildén

2 Göran Åberg

3 Owe Ohlsson

1 Leif Hult

4 Åke Olsson

5 Roland Grip

Ljus- och mörkblårandiga tröjor, blå byxor **13 Conny Granqvist**

12 Curt Edenvik

Vita tröjor, vita byxor



ETT MÅL MED MED MENING !!

TIDNINGEN MOTOR - NU I FÄRG - VARJE VECKA • M-BILFÖRSÄKRINGSALTERNATIV — BILLIGARE BILPREMIER • TEKNISK OCH JURIDISK SERVICE M. M.



MEDLEMSKAP MED MERVÄRDE

TIDNINGEN MOTOR - NU I FÄRG - VARJE VECKA • M-BILFÖRSÄKRINGSALTERNATIV — BILLIGARE BILPREMIER • TEKNISK OCH JURIDISK SERVICE M. M.

Ni väljer rätt
om ni väljer
VM-bollen...



**TOP-STAR
BOLLEN**

som FIFA:s VM-
kommitté valde
för VM 1958 i
Stockholm och
VM 1962 i Chile.

**AB ARVID
FORSBERG & Co**

Sveavägen 52
Stockholm C

**diesel
ADDITIV**

TILLSATSMEDEL FÖR DIESELBRÄNSLE

NYHET!



Brzokoupil i landslaget

Ungdomslandslaget möter Finlands U-lag i Uppsala den 10 september kl 19.30. Orvar Bergmark har till denna match tagit ut följande lag. Ronny Sörensson, Hälsingborgs IF — Leif Leufstedt, Örebro SK, Leif Målberg, IF Elfsborg, Kent Karlsson, Åtvidabergs FF, Hans Lundström, Skellefteå AIK/IF — Per-Olof Bild, Östers IF, Anders Ljungberg, Malmö FF — Sten Pålsson, GAIS, Thomas Bloom, GAIS, Ove Eklund, Åtvidabergs FF, Dan Brzokoupil, Djurgårdens IF.

Praktiskt taget samma grabbar får möta Norges U-landslag i Skövde lördagen den 14 september.

C.P.A.T.
söker 500
storrökare, som
önskar sluta
röka

Under de kommande 14 dagarna erbjuder Centre de Propagande Anti-Tabac alla rökare att pröva en tablett (Nicocortyl), som avlägsnar rökbegäret. Detta försök kostar Er faktiskt bara 45 öre. Ni behöver faktiskt endast (inom de närmaste 14 dagarna) sända in kupongen här nedan till Centre de Propagande Anti-Tabac, Västergatan 22, Malmö C. Ni kommer med häpnad att märka, att man nu utan större ansträngning kan sluta röka. Redan efter några få dagar försvinner lusten att röka av sig själv. Vilken helt ny känsla av tillfredsställelse!



GRATISKUPONG

Var god sänd den redan i dag till
Centre de Propagande Anti-Tabac,
Västergatan 22, Malmö C

NAMN

ADRESS

POSTADRESS TX1



**Ljus-
huvud...!**
**mamiya
sekor**

Marknadens enda
spegelreflexkamera
med såväl SPOT-
METER som HEL-
BILDSMÄTNING
genom CDS strål-
gångsmätning. Gå in
till Er fotohandlare
och se på denna för-
nämliga kamera eller
någon annan modell
av Mamiya/Sekor.

BELL & HOWELL

Gratis från Djurgården

Djurgårdens många medlemmar har en del favörer, som inte bara består i att få heja på Ronney Pettersson och "Prillan" Sjöberg i fotboll. Och inte heller i att då och då få en friplåt eller att få umgås med storhejarna i sin egen klubblokal. Varje år får alla medlemmar också en tidskrift vid namn "Djurgårdaren", som på över 100-talet sidor blivit en roande och intressant berättelse om allt som händer bakom det som synes hända i föreningen.

Denna tidskrift har nu utkommit i en ny årgång och alla medlemmar får den gratis sig tillskickad. Den är fylld av roliga poänger och bilder. Läs bara om Tant Brun, Tant Grön och Tant Gredelin. Och visste du att Lill-Einar Olsson och Edvin Vesterby alltså är Djurgårdens största SM-plockare. De har vardera över 15 SM-titlar med den brokigaste fördelningen hos Lill-Einar, som blivit mästare i fotboll, backhoppning och skidbudkavle.

THIOFLEX

för tätning



THIODIKT för nåtning

BIGNER & CO AB, LIDINGÖ



Sveriges färgstarkaste elva

Nordsjö

MULTILACK BLANKETT BINDOKRYL
TRIM READY
BINDOPLAST CORPUS NORDSJÖPLAST
VIT-O-SLIP ALSPACKO
SICOPLOM

Res.: Bindogloss - Swift - På Trä - Team - Rubbol

Ett oslagbart lag när det gäller färger!

Tillverkar färger för både proffs och amatörer

AKTIEBOLAGET NORDSTRÖM & SJÖGREN

Malmö - Stockholm - Göteborg - Norrköping - Sundsvall - Jönköping



A-truppen mot Finland och Norge

Orvar har nominerat följande trupp till landskampen den 11 september i Helsingfors mot Finland.

Rolf Andersson, Hammarby, Harry Bild, Öster, Inge Ejderstedt, Öster, Leif Eriksson, Sirius, Ove Grahn, Grasshoppers, Roland Grip, AIK, Willy Gummesson, Djurgården, Ronnie Hellström, Hammarby, Jan Karlsson, Jönköping Södra IF, Krister Kristensson, Malmö FF, Sven Lindman, Rapid, Björn Nordqvist, Norrköping, Ronney Pettersson, Djurgården, Hans Selander, Hälsingborgs IF, Jan-Erik Sjöberg, Djurgården, och Tommy Svensson, Öster.

Lindman och Grahn utgår i matchen mot Norge och ersättes med två spelare som namnges senare.

J
JENSEN'S
HÖRNA
Solna Centrum

—en **GOD** idé
före och efter matchen

En trivsamt stund i Vinrestaurangen
med grill, kaféterian eller konditoriet.
300 meter från stadion till
Jensen's Hörna, Solna Torg 23.

**NÄSTA GÅNG RESER
NI MED SPIES!!!**

AB SPIES-RESOR, S:T ERIKSGATAN 76, STHLM VA. TEL. 24 94 10
ÖPPET ALLA DAGAR, ÄVEN LÖRDAGAR OCH SÖNDAGAR 08-20,
DOCK FREDAGAR 08-22.

**Vill Ni också
bo i egen villa?**

**Nu har det blivit
förmånligare
att bygga och äga.**



**Ta kontakt
och se själv!**

Till Gullringshus AB, Gullringen
Sänd mer information!

namn _____

adress _____

postadress _____

tel (viktig uppgift) _____

GULLRINGSHUS AB

Huvudkontor: Gullringen, 0492 / 222 00
Stockholmskontoret:
Regeringsgatan 9, 08 / 24 91 20



NYTT sätt att lägga sårförband som inte syns

Med **NOBECUTAN®** sprayar Ni en genomskinlig, antiseptisk plastfilm över såret. Ni får då ett sårskydd, som är smidigt och starkt och som kan tvättas med tvål och vatten.

NOBECUTAN svider på öppna eller blödande sår. Spraya därför först när blödningen stannat eller sårskorpa bildats.

NOBECUTAN är bra att ha hemma, på arbetsplatsen, i sommarstugan, på resor.

NOBECUTAN finns på apotek i en praktisk spray å 80 g och en ekonomispray å 320 g.

AB BOFORS, NOBEL-PHARMA
MÖLNDAL



KARUSELL FÖRKORTAR ER VÄNTAN

genom att spela skivor med artister som t.ex.

LILL-BABS, ÖSTEN WARNERBRING, HERB ALPERT,
JOKKMOKKS-JOKKE, THE WHO,
LOVIN' SPOONFUL, KAI WINDING, JAN HÖILAND,
THE WAYFARERS, JIMMI HENDRIX,
COUNT BASIE, LILL LINDFORS, BEE GEES,
CREAM och EASYBEATS, LEIF LAND,
WENCHE MYHRE, CECILIA STAM,
SPENCER DAVIS, ANIMALS.



Biljetter och presentkort att vinna

På dagens matchprogram ulottas biljetter och presentkort enligt följande vinstlista:

En vinnare får ett presentkort (50:—) gällande till Esso Motorhotell AB.

En vinnare får två biljetter till landskampen mot Norge den 9 oktober på Fotbollstadion.

Fem vinnare får två biljetter till Djurgårdens match mot Göteborg den 27 oktober.

Resultat av lottningen meddelas i halvtidspausen och efter matchen.

Vinsterna kan avhämtas i Fotbollstadions växel, C-ingången, omedelbart efter matchen.

N NYNÄS-TIPSET

*NYNÄS servicemän —
alltid ett lag i topptrim.*

Djurgården — AIK

Namn	Halvtid	Full tid
	—	—
	—	—
	—	—
	—	—

NYNÄS-kunden — alltid säker vinnare



**ett glas mjölk...
gott och nyttigt**

Vi kan ge dig fin utbildning inom sjukvården. Med lön från första dagen.

Är du intresserad av människor? En grundutbildning till mentalskötare vid Beckomberga och Långbro sjukhus tar 2 år. Du får lön under hela utbildningen – begynnelselönen 1.325 kr/mån. Och när du är färdigutbildad börjar du med för närvarande 1.715 kr/mån. Sen har du chans till högre utbildning.

Intresserad av teknik, biologi och kemi? På 2½ år utbildas du vid yrkesskolan i Solna till röntgenassistent. Utbildningen är avgiftsfri. Studiemedel om högst 7.000 kr per år kan sökas.



TILL STOCKHOLMS STADS SJUKVÅRDSFÖRVALTNING
Informationscentralen "Syster Margit", Fack, Stockholm 9
Jag vill veta mer om utbildning till

- ☐ mentalskötare
☐ röntgenassistent

Namn: _____

Adress: _____

Telefon: _____

RÅS-Pr.-68

Skytteligan

- 10 mål: Arne Friberg, Hälsingborg, Ove Eklund, Ätvidaberg.
8 mål: Roland Lundblad, AIK, Sven Lindman, Djurgården, Thomas Nordahl, Örebro.
7 mål: Ulf Hultberg, Norrköping, Agne Simonsson, Örgryte.
6 mål: Claes Cronqvist, Djurgården, Hans Höglund, Elfsborg, Håkan Eklund, Göteborg, Dag Szepeanski, Malmö, Yngve Hindrikes, Örebro, Inge Ejderstedt, Tommy Svensson, Öster.
5 mål: Kent Persson, AIK, Rolf Karlsson, Elfsborg, Sten Pålsson, GAIS, Curt Olsberg, Malmö, Veine Walinder, Ätvidaberg, Harry Bild, Öster.
4 mål: Conny Granqvist, Djurgården, Roger Karlsson, Elfsborg, Anders Ljungberg, Malmö, Torbjörn Jonsson, Norrköping.
3 mål: Henry Larsson, Elfsborg, Thomas Bloom, Leif Wendt, GAIS, Harry Jönsson, Malmö, Göran Kummelstedt, Sören Andersson, Örebro, Leif Fransson, L. G. Fjordestam, Öster.
2 mål: Kurt Andersson, Tord Grip, AIK, Dan Brzokoupil, Djurgården, K. H. Larsson, Reine Almqvist, Göran Nicklasson, Göteborg, Kenneth Berg, Hälsingborg, Ingvar Svahn, Roy Andersson, Malmö, Christer Hult, Krister Norblad, S. E. Hesselgren, Lars Berglund, Hans Larsson, Norrköping, Bo Augustsson, Ätvidaberg, Ronnie Olsson, Örebro, Lennart Ottordahl, Lennart Wing, Örgryte.

Djurgården satsar på ungdomsfront

Ännu är det ett tag kvar på fotbollssäsongen — för Djurgården är ju siktet inställt på guld... — men snart är ishockeyn i gång. Ja, puckarna har ju redan startat, och diverse saker har också hänt på spelaremarknaden. Men först i oktober smäller det till på allvar med allsvensk premiär.

Djurgården går på en förnygringslinje i höst och därför har man släppt i väg ett par av de gamla trotjänarna. Lill-Stöveln Öberg skall rasta sig som spelande tränare i Tranås och Kurre Thulin skall hålla i gång i Huddinge. Nya friska juniorkrafter har länge klappat på dörren. Nu kommer de i sällskap med sin egen tränare Ove Malmberg, som varit rektor i Djurgårdens ishockeyskola och därför vet vad talangerna duger till. Det innebär alltså att Lasse Björn lägger av och mera kommer att ägna sig åt sina långtradare.

Aven på andra sektionsavsnitt i Djurgården pågår en förnygringslinje. Djurgården har 17 sektioner och de flesta är mycket livskraftiga. Det gäller dock alltid att förnya sig, säger DIF-ordföranden Carl-Hjalmar Bodman, men konkurrensen är ju hård på ungdomsfronten och därför får man engagera sig ordentligt om man vill hänga med. Vi har funderingar på att bilda en ren ungdomsfront och att hålla ihop allt yngre folk under en gemensam ledning. Ett stort jobb och ett ansvarsfullt jobb, men jag tror att det är enda rätta vägen att gå om man vill få ut något av alla ungdomliga talanger. De försvinner nu ofta till småklubbar, som har bättre möjligheter till träningsplaner och ledare än storklubbarna. Vi ska nu emellertid göra en rejäl satsning för att ge ungdomen vad den behöver hos oss.



Kroppkakor.
Antingen älskar man dom
eller hatar dom.
Öl till.
Men det får inte vara mjäkigt.
Ta Pripps öl.
Med gröna etiketten.

10.000-klubb i Djurgården

Håller vi på att komma på efterkälken, är AIK förbi oss redan? Det är frågor som man gör sig i Djurgården, men den här gången handlar det inte om fotboll — där leder Djurgården än så länge — utan nu handlar det om tvillingklubbarnas privata match som Sveriges medlemsrikaste förening. AIK redovisar "bortåt" 5.000 medlemmar, medan Djurgården halkat efter kring sin 4.000-siffra.

— Vi gratulerar gärna AIK till att kunna plocka ihop så mycket medlemmar men förstår inte hur det kommer sig att folk fått sån aptit på att bli svartingar. Det måste väl vara lika kul att bli blårandig, undrar man i Djurgårdens högkvarter. Vi ska nu emellertid på allvar ta upp kampen med AIK och värva nya medlemmar. Vi har för oss att diverse tilltänkta medlemmar tror att det är en besvärlig procedur att bli medlem på riktigt med en massa pappersexercis och sånt där. Det är bara att skriva ett par rader och anmäla sig per brev eller också går det att per telefon höra av sig. Telefon 21 15 83 mellan klockan 9—12 varje dag.

Vi vill slå AIK i allting och nu får alla våra kända och okända vänner försöka hjälpa till genom att bli riktiga medlemmar. Ungefär 10.000 medlemmar siktar vi på. Bli en av dem och du kommer att upptäcka vissa fördelar av att vara djurgårdare, hälsar man från Stadions klocktorn, där Djurgården har sitt hem.

Till DJURGÅRDENS IF, STADION, STOCKHOLM Ö

Undertecknad anmäler sig som medlem

Född den / 19....

Namn

Adress

Gå till

APPELBERGS

TV — Radio — Bandspelare —
Kyl- och Frysskåp — Tvättmaskiner —
Damsugare — Hushållsmaskiner —
Bra villkor

APPELBERGS RADIO & TV AB

Hägerstensvägen 145, Lilla Aspuddsvägen

Telefon 45 61 06, 18 71 65

STADIONPUBEN

har med anledning av den väntade publiktillströmningen tillfälle bjuda sina gäster underhållning av HARRY DAHLGREN. ½ timme före matchen och i halvtid.

Puben (ovanför ståplats) ligger på norra övre läktaren med fri passage från både östra och västra läktarna.

ÖL - KORV - HAMBURGARE - KAFFE - BRÖD
SMÖRGÅSAR

Dagens rapportssystem

Djurgården—AIK

REDA — MOTOR

A Malmö—Ätvidaberg

REDA — MOTOR

B Norrköping—Hälsingborg

REDA — MOTOR

C Örebro—Öster

REDA — MOTOR

Rapportsystemet på Fotbollstadion har, som de flesta kanske redan observerat, fått en ansiktslyftning. Bl. a. innebär det nya systemet att den match som pågår registreras till vänster om bokstavstavlan. Vid full omgång kan 13 matcher rapporteras.

Allt för Sport och Fritid

Fotbollsutrustningar • Båtar och Motorer • Fiske och Flytbryggor • 30 års branschvana till Er tjänst



INGVAR ERICSSON
CYKEL & SPORT

TORSGATAN 48 • STOCKHOLM Va • Tel. 32 68 98, 32 43 31

Allsvenskan

Djurgården	15	9	4	2	29—16	22	REDA	MOTOR
Ätvidaberg	15	9	0	6	25—17	18	REDA	MOTOR
Norrköping	15	7	4	4	25—17	18	REDA	MOTOR
Elfsborg	16	6	6	4	23—19	18	REDA	MOTOR
Örebro	15	8	2	5	25—24	18	REDA	MOTOR
Öster	15	7	3	5	29—24	17	REDA	MOTOR
Malmö	15	6	4	5	26—21	16	REDA	MOTOR
AIK	15	3	6	6	21—25	12	REDA	MOTOR
Hälsingborg	15	5	2	8	19—25	12	REDA	MOTOR
Gais	16	5	2	9	21—28	12	REDA	MOTOR
Göteborg	16	3	5	8	22—35	11	REDA	MOTOR
Örgryte	16	2	6	8	17—31	10	REDA	MOTOR

ÄVEN EN
BRA MOTOR
BLIR BÄTTRE MED

REDEX

Generalagent:

GÖTE ANDERSSON & CO AB

Kommendörsgatan 37, Stockholm Ö, tel. 67 30 17

Nästa match på Fotbollstadion

Nästa gång blir det internationellt här på Fotbollstadion. AIK möter då norska Skeid i Mäss-cupen. Detta sker torsdagen den 26 september klockan 19.00.

Det är inte ofta som vi på dessa breddgrader får se norska klubbtag i aktion. Eftersom svenska landslaget senare i höst skall möta norrmännen kan det vara både kul och intressant att få en liten fingervisning om klassen på norsk fotboll. Skeid ligger för närvarande på tredje plats i All-norskan.

BÄRGNINGSKÅREN

LARM genom
LARM Tjänst
LARM centraler

• STOCKHOLM
• 24 10 00

Aktiebolaget Pantbelåning

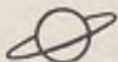
Grundad 1885

ÖSTERMÄLM:	Sibyllegatan 24	Telefon 67 02 00
KUNGSHOLMEN:	Fridhemsgatan 41	50 08 91
NORMÄLM:	Tomtebogatan 14	32 39 62
SÖDERMÄLM:	Ölandsgatan 39	42 21 40
" "	Tjörhovsgatan 48	41 47 90
" "	Långholmsgatan 3	68 72 09
CITY:	Tunnelgatan 1 B	20 00 46

Exp.-tid: Vardagar 9-17, Lördagar 9-13

Bolagets försäljningsaffär: SIBYLLEGATAN 24 - Telefon 67 02 00

En fullträff


ENICAR
Sherpa



FÖR ER SOM VÄLJER DET BÄSTA



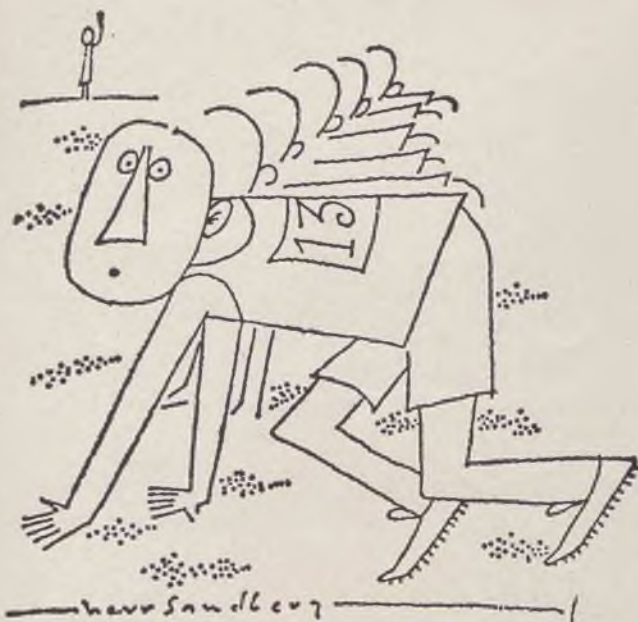
Fråga efter ENICAR,
hos Er stjärnurnmakare!

5 års garanti
för kondens
och
vattenskada!
Det lämnar endast
ENICAR - världs-
märket från en av
Schweiz ledande
urfabriker - på alla
ur i sin Sherpa-
serie.



Östens kostym av Rang

Rang Imperial. Det säger nästan allt. Östen valde en dubbelknäppt variant med 6 klädda knappar. Han vet att en Rang Imperial håller formen. Nästan hur länge som helst. Bättre kan en kostym knappast bli!



OM MAN ÄR FÖRSÄKRAD I
FOLKSAM FÖRLORAR MAN
I ALLA FALL INTE

